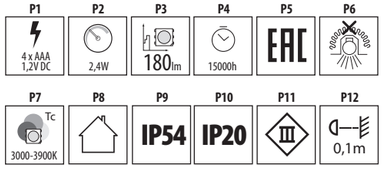
Kanlux

LEDS SET W-SE BTRY

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánika 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Петропавлівська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelui 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti (RU) ООО Канлюкс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; ООО Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gupet Logistics, 1332 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund

GB DE FR ES IT DK NL SE FI NO PL CZ SK HU RO MD GR MK SI RS HR BG RU BY UA LT LV EE

2017/04-1 **www.kanlux.com**



GB

INTENDED USE / APPLICATION

Product for spotlighting and ornamental lighting. Integrated motion sensor with battery housing.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Mounting diagram: see pictures. Thoroughly clean the surface before installation. Stick the product on a cleaned and degreased surface. Unpack and expand the LED strip, connect the motion sensor to the power supply and LED strip. Find a suitable place to mount the sensor. Prior to installation, remove the protective film from the adhesive on the LED strips and motion sensor.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use. Very easy installation of the sensor with velcro (easy to remove to charge or exchange the battery). The product is equipped with a slide switch: (1) position MAN allows turning the light on/off with the ON/OFF button, (2) in AUTO position lighting is switched on by detection of movement by the sensor. The lighting time cannot be adjusted. Lighting time is fixed at ~ 15 s. The motion sensor switches on the lighting when motion is detected within a radius of approximately 4m. The sensor will not turn the light off if there are moving objects within its range. The operating time is extended by another cycle, whenever motion is detected. The sensor detects movement / turns lights on regardless of the ambient light intensity. Possibility to choose two operating modes: AUTO (with sensor) and MAN (manual switching using the on / off button).

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture,water, vibrations, etc. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Ensure free air access.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: Rated durability.
P5: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P6: The product not suitable for covering with heat-insulating material.
P7: Colour temperature.
P8: Use only indoors.
P9: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided.
P10: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. No protection.
P11: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P12: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13: Product meets the requirements of EU directives.
P14: The product is not compatible with lighting dimmers.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P15: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste products at the end of a fire. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.
For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com.
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Akzent- und Dekorationsbeleuchtung. Bewegungsmelder mit Batteriegehäuse

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Vor der Inbetriebnahme ist die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Montage die Oberfläche sorgsam reinigen. Das Erzeugnis auf eine gesäuberte und entfettete Oberfläche aufkleben. LED-Streifen auspacken und ausrollen, Bewegungssensor an die Stromversorgung und den LED-Streifen schließen. Entsprechenden Ort für die Montage des Sensors finden. Vor der Installation die den Kleber schützende Schutzfolie von LED-Streifen und Bewegungssensor entfernen.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Sehr einfache Montage des Sensors mit Klettstreifen (einfache Entfernung zur Aufladen des Akkus). Das Produkt ist mit einem Schiebeschalter ausgestattet: (1) die Position MAN erlaubt das Ein-/Ausschalten der Beleuchtung über die Taste ON/OFF, (2) auf der Position AUTO wird die Beleuchtung eingeschaltet, wenn der Bewegungssensor eine Bewegung erkennt. Keine Möglichkeit zur Einstellung der Leuchtzeit. Die Leuchtzeit ist fest eingestellt und beträgt ~ 15s. Der Bewegungssensor schaltet die Beleuchtung nach dem Erkennen einer Bewegung innerhalb eines Radius von etwa 4m ein. Der Sensor schaltet die Beleuchtung nicht aus, wenn sich innerhalb seiner Reichweite Objekte bewegen. Die Betriebszeit wird nach jedem Erkennen einer Bewegung um einen weiteren Zyklus verlängert. Der Sensor erfasst Bewegungen/schaltet die Beleuchtung unabhängig von der Lichtintensität in der Umgebung ein. Wahlweise mit zwei Betriebsarten: AUTO (mit Sensor) und MAN (manuelle Umschaltung mithilfe der Ein-/Aus-Taste).

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung
P2: Nennleistung
P3: Nominal-Leuchtstrahl.
P4: Nenn-Lebensdauer
P5: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
P6: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.
P7: Farbtemperatur
P8: Nur für die Verwendung im Innenbereich
P9: Staubgeschütztes Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser.
P10: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser. Kein Schutz.
P11: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien
P14: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P15: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit à l'éclairage accentuant ou décoratif. Capteur de mouvement intégré avec boîtier pour batterie.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mecanique est correct ainsi que la connection électrique. Schéma de l'installation: voir les images. Nettoyez scrupuleusement la surface avant l'installation. Le produit doit être collé sur une surface nettoyée et dégraissée. Déballer et dérouler le ruban lumineux LED, branchez le capteur de mouvement à une source d'alimentation et au ruban lumineux LED. Trouvez un espace adéquat pour installer le capteur. Avant l'installation enlevez le film de protection de la colle du ruban lumineux LED et du capteur de mouvement.

CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Installation très facile du capteur au moyen d'un velcro (démontage facile pour remplacer la batterie). Le produit est équipé d'un interrupteur à glissière: (1) en position MAN il est possible d'allumer/d'éteindre la lumière au moyen de la touche ON/OFF, (2) en position AUTO la lumière est allumée suite à la détection du mouvement par le capteur. La régulation de temps d'éclairage est impossible. Le temps d'éclairage est stable aux alentours de 15 sec. Le capteur de mouvement déclenche l'allumage de la lumière après avoir détecté le mouvement dans un rayon d'environ 4m. Le capteur n'éteint pas la lumière si dans sa portée il y a des objets en mouvement. Le temps de fonctionnement est prolongé d'un autre cycle chaque fois après la détection du mouvement. Le capteur détecte le mouvement/déclenche l'allumage de la lumière indépendamment de l'intensité de la lumière dans l'entourage. Possibilité de choisir deux modes de fonctionnement : AUTO (avec capteur) et MAN (déclenchement manuel au moyen de la touche on/off).

RECOMMENDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inechangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Assurer l'accès libre de l'air.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Durée de vie nominale.
P5: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P6: Produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.
P7: Température de couleurs.
P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P9: Produit résistant à la poussière. Protection contre les gîcées d'eau.
P10: Protection contre les états solides dépassant 12mm. Pas de protection.
P11: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très base tension securisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P12: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P13: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P14: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propreté et protégez l'environnement. La segrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P15: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent ,ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concérnant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com.
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com

ES

DESTINACIÓN / USO

Lámparas - punto de luz o luz decorativa. Sensor de movimiento integrado con una caja para baterías.

INSTALACIÓN

Cambios técnicos reservados. Antes de empezar la instalación lea la instrucción. La instalación debe se realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Antes de empezar el primer uso hay que comprobar correcta sujeción mecánica y conexión eléctrica con correctas. Esquema de instalación: véase los dibujos. Limpie bien la superficie antes de la instalación. El producto debe pegarse en una superficie limpia y desengrasada. Retire la tira LED del paquete, despliéguela, enchufe el sensor de movimiento a la fuente de alimentación y a la tira LED. Encuentre un lugar adecuado para montar el sensor. Antes del montaje, retire la película protectora de la tira LED y del sensor de movimiento.

DATOS DE FUNCIONAMIENTO

Usar el producto dentro de los locales. Fácil instalación del sensor con velcro (desmontaje fácil para cambiar la batería). El producto está equipado con un interruptor deslizante: (1) la posición MAN permite activar/desactivar la iluminación mediante el botón ON/OFF, (2) en la posición AUTO, la iluminación se activa cuando el sensor detecta un movimiento. No es posible regular el tiempo de iluminación. El tiempo de iluminación es fijo, igual a ~15s. El sensor de movimiento enciende la luz después de detectar el movimiento dentro de un radio de aprox. 4m. El sensor no apaga la iluminación si dentro del alcance de su actividad hay objetos en movimiento. El tiempo de funcionamiento se extiende por otro ciclo siempre que se detecte algún movimiento. El sensor detecta el movimiento/activa la iluminación independientemente de la intensidad de la luz ambiental. Selección de dos modos de funcionamiento: AUTO (con sensor) y MAN (función manual con el botón on/off).

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO

Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. No usar el producto en los lugares en los cuales hay condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, etc. El producto con la fuente de luz incambiable de tipo diodo/diodos LED. En el caso dañar la fuente de luz el producto no es reparable. ¡ATENCIÓN! No fijar la vista en el haz luminoso del diodo/diodos LED. Limpiar solamente con un paño suave y seco. No usar productos químicos de limpieza. Asegurar el acceso libre de aire.

EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SÍMBOLOS USADOS

P1: Tensión nominal.
P2: Potencia nominal.
P3: Flujo luminoso nominal.
P4: Duración de vida nominal.
P5: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción según las normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera
P6: Producto no apto para cubrir con material termoaislante.
P7: La temperatura de colores.
P8: Usar sólo en el interior de locales/habitaciones.
P9: Producto resistente al polvo. Protección contra el agua que salpica.
P10: Protección contra cuerpos sólidos superiores a 12 mm. Falta de protección.
P11: Clase III. El producto en el cual la protección contra la descarga eléctrica consite en la alimentación con la tensión muy baja y segura (SELV) sin el riesgo de formarse tensiones más altas que seguras.
P12: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener un portalámparas (su fuente de luz) desde el lugar y objetos que ilumina.
P13: El producto cumple los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE) aplicables.
P14: El producto no colabora con reguladores de intensidad de luz.

PROTECCION DEL MEDIO AMBIENTE

Cuida la limpieza y el medio ambiente. Recomendamos la clasificación de desechos que quedan de empaquetamiento.
P15: Esta señalización significa la necesidad de colección clasificada del equipo eléctrico y electrónico usado. Los productos con tal enmarcación no se debe tirar a la basura común so pena de multa, junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento / recuperación / reciclaje / neutralización. Los productos con tal señalización deben ser devueltos a los establecimientos de colecta del equipo eléctrico o electrónico usado. Las autoridades locales o los vendedores de este tipo de equipos facilitan toda la información sobre los establecimientos de colecta/recogida del equipo usado. En el caso de la compra de un producto nuevo en una cantidad no mayor que el producto antiguo del mismo género, el equipo usado puede ser también devuelto al vendedor. Las antedichas normas se refieren a los estados miembros de la Unión Europea. En el caso de otros países hay que observar las normas vigentes en aquellos países. Aconsejamos que se pongan en contacto con el distribuidor de nuestros productos en el país re.

NOTAS / INDICACIONES

La inobservación de estas recomendaciones puede provocar, por ejemplo, un incendio, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales y no materiales. Informaciones adicionales sobre los productos de Kanlux se encuentran en la siguiente página web: www.kanlux.com
Kanlux SA no es responsable de los efectos que se desprenden de la inobservación de recomendaciones de esta instrucción. La empresa Kanlux SA se reserva el derecho de introducir modificaciones en el manual. La versión actual a descargar en la página web www.kanlux.com

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Sensore di movimento integrato con l'alloggio per le batterie.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Pulire accuratamente la superficie prima del montaggio. Il prodotto deve essere incollato su una superficie pulita e sgrassata. Disimballa e sfila la striscia a LED, allaccia il sensore di movimento alla fonte di alimentazione e alla striscia a LED. Trova il luogo adatto per il montaggio del sensore. Prima del montaggio, togliere la pellicola che protegge l'adesivo dalla striscia a LED e dal sensore di movimento.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni. L'installazione del sensore è molto semplice grazie ad un velcro (facilità di smontaggio per ricaricare l'accumulatore). Il prodotto è dotato di interruttore a scorrimento: (1) posizione MAN permette di accendere / spegnere la luce con il tasto ON/OFF, (2) posizione AUTO la luce si accende quando il sensore rileva un movimento. Non c'è la possibilità di regolare il tempo di illuminazione. Il tempo di illuminazione è fisso ed è di ~15s. Il sensore di movimento accende la luce quando rileva un movimento nel raggio di circa 4m. Il sensore non spegne la luce se nell'area del suo funzionamento ci sono oggetti in movimento. Il tempo di funzionamento viene prolungato di un ciclo, ogni qualvolta rileva un movimento. Il sensore rileva un movimento / accende la luce indipendentemente dall'intensità della luce dell'ambiente circostante. Possibilità di scegliere tra due modalità di funzionamento: AUTO (con sensore) e MAN (accensione manuale con il tasto on/off).

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/i LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Garantire il libero accesso di aria.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Vita stimata.
P5: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
P6: Al prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.
P7: Temperatura di colore.
P8: Utilizzare solo in ambienti interni.
P9: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
P10: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm. Manca protezione.
P11: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P12: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P13: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P14: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P15: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com

DK

BESTEMMELSE / ANVENDELSE

Produktet til accent eller dekorativ belysning. Bevægelsessensor integreret med et batterihus.

MONTAGE

Der tages forbehold for tekniske ændringer. Læs venligst vejledning før De begynder at montere. Montagen skal foretages af en autoriseret installatør. Afbryd altid strømmen inden installation, vedligeholdelse og reparation påbegyndes. Installationen skal udføres med særlig forsigtighed. For produktet benyttes faste gang kontrolleres der, om produktet er blevet monteret og tilsluttet til spænding korrekt. Monteageskema: se figurerne. Rengør overfladen grundigt inden montering. Produktet skal påsættes en ren og fedtfri overflade. Tag LED-båndet ud af emballagen og fold det ud. Tilslut bevægelsessensoren til forsyningsnettet og LED-båndet. Find et passende sted, hvor sensoren skal monteres. Fjern beskyttelsesfilmen fra LED-båndet og bevægelsessensoren inden montering.

FUNKTIONELLE EGENSKABER

Produktet skal anvendes indvendigt. En meget enkel installation af sensoren ved hjælp af velcro (nem demontering med henblik på opladning af batteriet). Produktet er udstyret med en skydeomskifter: (1) stilling MAN muliggør tænding/slukning af lyset ved hjælp af ON/OFF-knap, (2) i stilling AUTO bliver lyset tændt, når sensoren detekterer en bevægelse. Belysningstid må ikke justeres. Belysningstiden er fast indstillet og udgør ~15s. Bevægelsessensoren tænder lyset, når den detekterer en bevægelse i en afstand op til ca. 4m. Sensoren slår ikke slukke lyset, hvis den detekterer genstande i bevægelse. Funktionstiden forlænges med en efterfølgende cyklus hver gang der detekteres bevægelse. Sensoren detekterer bevægelse/tænder lyset uafhængigt af lysintensiteten i lokalet. Mulighed for valg af to driftstilstande: AUTO (m. sensor) og MAN (manuel tænding ved hjælp af on/off knap).

DRIFTSANBEFALINGER / VEDLIGEHOLDELSE

Afbryd altid strømmen og vent til produktet bliver kaldt inden vedligeholdelse påbegyndes. Produktet bør ikke anvendes under ugunstige betingelser som f. eks. støv, vand, fugtighed, vibrationer osv. Produkter har en uudskiftelig lyskilde i form af LED diode/dioder. I tilfælde af lyskildens skade kan produktet ikke repareres. ADVARSEL: Kig aldrig på lysstråler af LED diode/dioder. Rengør udelukkende med en tør blød klud. Ingen kemiske rengøringsmidle kan anvendes. Fri luftadgang skal sikres.

FORKLARINGER PÅ ANVENDTE SYMBOLER OG BETEGNELSER

P1: Nominel spænding
P2: Nominel kraft
P3: Nominel lysstrøm
P4: Nominel holdbarhed
P5: Overensstemmelsesattest bekræfter kvaliteten af produktionen med godkendte standarder på området af toldunionen
P6: Produktet er ikke egnet til dækning med isolerende materiale.
P7: Farvetemperatur
P8: Skal anvendes udelukkende indvendigt.
P9: Produktet er modstandsdygtig mod støv. Beskyttelse mod vandsprøjt.
P10: Beskyttelse mod faste legemer større end 12 mm. Ingen beskyttelse.
P11: III klasse. Produktet, i hvilket beskyttelse mod elektrisk stød består i, at det er forsynet med lavspænding (SELV), som garanterer at der ikke opstår spænding højere end sikker spænding.
P12: Symbolet angiver en minimal afstand, som skal holdes mellem belysningens indbinding (dens lyskilde) og belyste genstande.
P13: Produktet er i overensstemmelse med EU-direktiver.
P14: Produktet kan ikke anvendes sammen med lysdæmper.

MILJØBESKYTTELSE

Tag hensyn til miljø. Vi anbefaler at segregere emballageaffald.
P15: Symbolet angiver, at det er nødvendigt at samle brugt elektrisk og elektronisk udstyr selektivt. Produkter med dette symbol må ikke behandles som husholdningsaffald. Sådanne produkter kan være miljø- og sundhedsskadelige, derfor bør de segregeres, bortskaffes og genvindes på en særlig måde. Når et produkt er forsynet med dette symbol, betyder det, at produktet skal afleveres til dit lokale indsamlingssystem for brugte elektriske og elektroniske produkter. Oplysninger om dit lokale indsamlingssystem kan fås hos dine lokale myndigheder eller udstyrets forhandler. Udtjente produkter kan afleveres hos forhandleren. Man må ikke aflevere flere produkter, end man har købt hos forhandleren. Nævnærende regler gælder for EU-lande. I tilfælde af andre lande bør man overholde de regle, der gælder i dette land. Vi anbefaler at kontakte forhandleren af vores produkter for dette område.

ANMÆRKNINGER / INSTRUKTIONER

Fejlagtig anvendelse af vejledningens anbefalinger kan føre til f. eks. brand, kroppens skoldninger, elektrisk stød, fysiske skader og materiele eller immateriele skader. Yderligere informationer om Kanlux produkter kan findes på www.kanlux.com.
Kanlux påtager sig intet ansvar for skade, der opstå ved fejlagtig anvendelse af denne vejledning. Firmaet Kanlux SA forbeholder sig retten til at foretage ændringer for brugeren - den aktuelle version downloades fra www.kanlux.com

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product voor onderstreepende of decoratieve verlichting. Geïntegreerde bewegingssensor met behuizing, op batterijen.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomінstallatie. Men moet bijzondere vorzichtigheid houden. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Montageschеid: kijk afbeelding. Maak voor de montage het oppervlak goed schoon. Plak het artikel op een schoon en ontvet oppervlak. Haal de LED-strip uit de verpakking en rol deze uit, sluit de bewegingssensor aan op een stroombron en de LED-strip. Kies een goede plek voor de montage van de sensor. Verwijder voor de montage het beschermfolie van de lijm van de LED-strip en de bewegingssensor.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimten. Zeer eenvoudige installatie van de sensor met klittenband (makkelijke demontage om de batterijen te verwisselen). Het artikel is voorzien van een schuifschakelaar: (1) de MAN-stand maakt het mogelijk de verlichting in- en uit te schakelen met de ON/OFF-knop, (2) AUTO-stand - de verlichting schakelt in als beweging door de sensor wordt gedetecteerd. Het is niet mogelijk om de brandduur te stellen. De branduur is vast en bedraagt ~15s. De bewegingssensor schakelt de verplichting aan als binnen een straal van circa 4m beweging wordt gedetecteerd. De sensor schakelt de verlichting niet uit als er zich bewegende objecten in zijn bereik bevinden. De bedrijfstijd wordt steeds als er een beweging wordt gedetecteerd met een volgende cyclus verlengd. De sensor detecteert beweging/schakelt de verlichting in ongeacht de lichtsterkte in de omgeving. Keuze uit twee bedrijfsmodi: AUTO (met sensor) en MAN (handmatig inschakelen met de on/off-knop).

GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERWATIE

Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, ezv. Product met vliesbare lichtbare LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmakmiddelen. Zorgen voor vrije luchtcirculatie.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Ingangsstroomspanning.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: Nominale levensduur.
P5: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P6: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
P7: Kleur temperatuur.
P8: Gebruiken alleen binnen.
P9: Product resistent tegen stof. Bescherming tegen sproeier water.
P10: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm. Geen bescherming.
P11: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risiko, dat het spaninig groter word dan veilige.
P12: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en ojekten.
P13: Product voldoet aan de Europaise Normen (EU).
P14: Product werkt niet samen met lichtdimmers.

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en beschermd het milieu. Aanbevolene verpakkings afvalscheiding.
P15: Dat symbool betekenen selektive versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval goien. Zulke producten kunne zeer schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recykling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar kolectieve verzammelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzammelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeverheid als nieuwgekochte product. Bovengenoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtel

RO
MD

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul pentru iluminarea accentuată sau decorative. Senzor de mișcare integrat cu compartiment pentru baterii.

MONTAJUL

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea citește instrucțiunile. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune buna de montare meaconice si electrice. Schematică montajului: a se vedea ilustrații. Curățați temeinic suprafața înainte de montare. Produsul trebuie să fie lipit pe suprafața curățată și degresată. Despachetați și extindeți banda LED, conectați senzorul de mișcare la sursa de alimentare și banda LED. Găsiți un loc potrivit pentru montarea senzorului. Înainte de montare, îndepărtați folia de protecție a adezivului, de pe banda LED și de pe senzorul de mișcare.

CARACTERISTICE FUNCTIONALE

Utilizați numai în interioral. Instalare uşoară a senzorului cu ajutorul benzii Velcro (demontare uşoară pentru încărcarea bateriei). Produsul este echipat cu un comutator glisant: (1) poziția MAN permite activarea / dezactivarea iluminării prin apăsarea butonului ON / OFF, (2) poziția AUTO, iluminarea este activată în urma detectării mișcării de către senzor. Incapacitatea de a regla timpul de iluminare. Timpul de iluminare este fixat la ~15s. Senzorul de mișcare activează iluminarea după detectarea mișcării în raza de aprox. 4m. Senzorul nu dezactivează iluminarea, în cazul când în raza de funcționare a acestuia se găsesc obiecte în mișcare. Timpul de acționare este prelungit cu cicliul următor, după fiecare detecare a mișcării. Senzorul detectează mișcarea / activează iluminarea, indiferent de intensitatea luminii ambientale. Posibilitatea selectării a două moduri de funcționare: AUTO (cu senzor) și MAN (comutare manuală cu ajutorul butonului on/off).

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Întreținerea poate sa fie efectuate după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predominâ condițiile de mediu negative, cum ar fi murdărie, praf, apa, umiditate, vibrații, etc. Produsul cu sursă de luminâ non-înlocuite de tip LED / LED-uri. În caz de avarie a sursei de luminâ, aparatul nu este potrivit pentru reparații. ATENȚIE! A nu se suita la fascicului diodei / diodelor LED. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. Asigură accesul liber de aer.

EXPLICAREA DE MARCII SI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală.
P2: Puterea nominală.
P3: Fluxul de lumina nominal.
P4: Rezistență nominală.
P5: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale
P6: Produsul nu este potrivit pentru acoperirea cu materiale izolant.
P7: Temperatura de culoare.
P8: Utilizați numai în interioral.
P9: Produsul rezistent la prat. Protecția împotriva stropilor de apă.
P10: Protecția împotriva corpurile solide mai mari de 12mm. Lipsa de protecție.
P11: Clasa III. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice este de a furniza pe el cu o tensiunea sigură foarte scăzută (SELV), fără riscul de a da o tensiune mai mare decât în condiții de siguranță.
P12: Indică distanța minimă pe care poate ate corpul de iluminat (sursă ei de luminâ) de la locurile si obiectele de iluminat.
P13: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P14: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.
P15: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu au voie posibilitatea să anunțăi la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autorităților locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com.
Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințele care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de introducere a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com

GR

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ / ΧΡΗΣΗ

Προϊόν τοιλζε και διακοσμού τους τόπους έκθεσης. Αισθητήρας κίνησης ενσωματωμένος με τη θήκη μπαταριών.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Διατηρείται δικαίωμα τεχνικών τροποποιήσεων. Πριν από τη συναρμολόγηση διάβαστε τις οδηγίες χρήσης. Τη συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιήσει ένα εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο πρόσωπο. Όλες οι ενέργειες πρέπει να πραγματοποιούνται με τη σβησμένη τροφοδοσία. Πρέπει να λάβετε τα μέτρα ειδικής προστασίας. Πριν από την πρώτη χρήση πρέπει να επιβεβαιώθείτε εάν η μηχανική συναρμολόγηση και η ηλεκτρική σύνδεση είναι εντάξει. Διάγραμμα συναρμολόγησης: δες τις εικόνες. Καθαρίστε καλά την επιφάνεια πριν από τη συναρμολόγηση. Πρέπει να κολλήσετε το προϊόν πάνω στην κατάλληλα καθαρισμένη επιφάνεια. Αποσυσκευάστε και ξετυλίξτε την ταινία LED, συνδέστε τον αισθητήρα κίνησης στην τροφοδοσία και στην ταινία LED. Βρείτε το κατάλληλο σημείο εγκατάστασης του αισθητήρα. Πριν από την εγκατάσταση, αφαιρέστε την προστατευτική ταινία από τις αυτοκόλλητες ταινίες και τον αισθητήρα κίνησης LED.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Προϊόν για εσωτερική χρήση. Πλάκι εύκολη εγκατάσταση του αισθητήρα με χρήση του βέλκρο (εύκολη αποσυναρμολόγηση με σκοπό την ανταλλαγή μπαταρίας). Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με το διακόπτη ολίσθησης: (1) η θέση ΜΑΝ επιτρέπει άναμμα/σβήσιμο του φωτισμού με χρήση το διακόπτη ON/OFF, (2) η θέση AUTO ανάβει το φωτισμό λόγω ανίχνευσης κίνησης από τον αισθητήρα. Δεν υπάρχει δυνατότητα ρύθμισης της διάρκειας φωτισμού. Ο χρόνος φωτισμού είναι σταθερός και ανέρχεται στα ~15s. Ο αισθητήρας κίνησης ανάβει τον φωτισμό αφού ανιχνεύσει κίνηση σε ακτίνα περίπου 4m. Ο αισθητήρας δεν ενεργοποιεί τον φωτισμό αν στην ευβέλεια λειτουργίας του βρίσκονται αντικείμενα που κινούνται. Η διάρκεια λειτουργίας επεκτείνεται κατά τον επόμενο κύκλο, κάθε φορά μετά από ανίχνευση κίνησης. Ο αισθητήρας ανιχνεύει κίνηση/ενεργοποιεί τον φωτισμό ανεξάρτητα από την ένταση του φωτός στο εφάλλιον του. Δυνατότητα επιλογής δύο τρόπων λειτουργίας: AUTO (με αισθητήρα) και MAN (χειροκίνητη ενεργοποίηση με χρήση του διακόπτη on/off).

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πραγματοποιείτε συντήρηση μετά από διακοπή τροφοδοσίας και ψύξη του προϊόντος. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στους χώρους που κυριαρχούν ακατάλληλες συνθήκες λειτουργίας της, ακόνη, νερό, υγρασία, δινήσεις κλπ. Προϊόν με πηγές φωτισμού που δεν αντικαθίστανται τύπου λαμπτήρας/λαμπτήρες LED. Σε περίπτωση χαλάσματος της πηγής φωτισμού το προϊόν δεν επισκευάζεται.
ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη βλέπετε πολύ καιρό στο δεσμίδα φωτός λαμπτήρα/λαμπτήρων LED. Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με χρήση μαλακών και καθαρών υφασμάτων. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά μέσα. Εξασφαλίζετε ελεύθερο εξαερισμό.

ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

P1: Ονομαστική τάση.
P2: Ονομαστική ισχύς.
P3: Ονομαστικό ρόφωμα φωτισμού.
P4: Ονομαστική ανταγή.
P5: Πιστοποιητικό πιστότητας που επιβεβαιώνει την ποιότητα παραγωγής με τα εγκεκριμένα πρότυπα στο έδαφος της Τελωνειακής Ένωσης.
P6: Το προϊόν δεν είναι προσαρμοσμένο να καλυφθεί με υλικά θερμομόνωσης.
P7: Θερμοκρασία χρώματος.
P8: Μόνο για εσωτερική χρήση.
P9: Το προϊόν είναι ανθεκτικό στη σκόνη. Προστασία έναντι παφλάσμου νερού.
P10: Προστασία από στερεά σώματα μεγαλύτερα από 12mm. Έλλειψη προστασίας.
P11: Κατηγορία III. Το προϊόν στο οποίο η προστασία από ηλεκτροπληξία βασίζει στη τροφοδοσίας πολύ χαμηλής ασφαλούς τάσης παρε (SELV) χωρίς κίνδυνο τάσης υψηλότερης από την ασφαλή τάση.
P12: Το σύμβολο σημαίνει ελάχιστη απόσταση που μπορεί να έχει πλαίσιο φωτισμού (της πηγής φωτισμού του) από του τόπους και τα αντικείμενα φωτισμού.
P13: Το προϊόν πληρώνει τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ).
P14: Το προϊόν δε συνεργάζεται με του ρυθμιστές φωτισμού.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προστατεύετε το φυσικό περιβάλλον. Προτείνουμε να διαχωρίζετε απόβλητα απουσιοκευασίας.
P15: Αυτό το σύμβολο σημαίνει ανάγκη διαλογής συγκέντρωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων. Το προϊόν με αυτό το σύμβολο, από κύρωση προστίμου, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα. Αυτά τα προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και για την υγεία ανθρώπων, απαιτούνται την ειδική διαδικασία αναμόρφωσης / ανακύκλωσης / εξουδέτερωσης. Προϊόντα με τέτοια επισήμανση πρέπει να παραδοθούν σε ένα σημείο συγκέντρωσης μεταχειρισμένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Πληροφορίες για κέντα συλλογής αποβλήτων είναι διαθέσιμες σε δημόσιες αρχές ή στον πωλητή αυτών των συσκευών. Μπορείτε ακόμη να επιστρέψετε τις μεταχειρισμένες συσκευές στον πωλητή σε περίπτωση αγοράς της κανούριας συσκευής, αλλά σε πωλητα θα μεγαλύτερη από την κανούρια συσκευή που αγοράζετε. Οι παραπάνω κανονισμοί αφορούν την Ευθμιακή Ένωση. Σε περίπτωη άλλων κρατών πρέπει να παρακολουθείτε διατάξεις που ισχύουν σε αυτό το κράτος. Προτείνεται να επικοινωνήσετε με τον εκπρόσωπό μας.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ / ΟΔΗΓΙΕΣ

Αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας μπορεί να προκαλέσει πυ, πυρκαγή, έγκαυμα, ηλεκτροπληξία, τραυματισμό, ολικές και αύκλες ζημιές. Πρόσθετες πληροφορίες για τα άλλα προϊόντα της μάρκας Kanlux είναι διαθέσιμα σε: www.kanlux.com.
Η Kanlux SA Δε φέρει καμία ευθύνη για αποτελέσματα πόυ προκύπτουν από αμέλεια των κανονισμών της παρούσας οδηγίας. Kanlux SA διατηρεί το δικαίωμα τροποποίησης των οδηγιών χρήσης - η τρέχουσα έκδοση διατίθεται στην ιστοσελίδα www.kanlux.com

MK

НАМЕНА / УПОТРЕБА

Производ за осветнување, кое што нагласува или декоративно осветлување. Сензор за движење интегрирани во куќиштето на батеријата.

МОНТАЖА

Зашитено право за технични промени. Пред да пристапите кон монтирањето запознајте се со инструкцијата за инсталација. Монтирањето треба да се извршии од страна на лице, кое што поседува соодветни овластувања. Сите дејности треба да се одвиваат при изклучено напојување. Треба да се биде многу внимателен. Пред прватата употреба треба да бидеме сигурни во правилното механичко заштрстување и во правилното електрично поврзување. Цртеж за монтирање: погледни ги илустрациите. Темелно почистете површината пред инсталацијата. Производот треба да се налепи на исчистена и обезмастена површина. Отпакувај и ја проширн LED лента, поврзи со сензор за движење за напојување и LED лента. Го најди соодветно место за качење на сензор. Пред инсталацијата, отстранете ја заштитната фолија од лепило на лентн LED и од сензор за движење.

ФУНКЦИОНАЛНОСТ

Производот да се употребува во затворен простор. Многу лесна инсталација на сензор со регпка (лесно демонтажа за замена на батерии). Производот е опремен со прекинувач со лизгачот: (1) позицијта MAN овозможува вклучување / исклучување на светлина преку копче ON/OFF, (2) позицијата AUTO осветлување се вклучува со детекција на движење со сензорот. Нема можност да го прилагодите времето на осветлување. Времето на осветлување е фиксирано ~ 15s. Сензор за движење вклучува осветлување кога после детектирање на движење во радиус од околу 4м. Сензорот не ќе да исклучи осветлувањето кога во опсегот на неговите активности има движење. Работното време се продолжува за уште еден циклус, после секое детектирање на движење. Сензорот детектира движење / вклучува светла, без оглед на интензитетот на светлината на околината. Избор на два режими на работа: AUTO (сензор) и MAN (рачно префрлување со помош на копчето за вклучување / исклучување).

ОПЕРАТИВНИ ПРЕПОРАКИ / КОНЗЕРВАЦИЈА

Одржувањето да се извеДува при изклучено напојувае откако производот ќе се изладн. Производот да не се употребува во места каде што преовладуваат неповолни услови во околината на пример. прашина, пара, вода, влага, вибрации и слично. Производ со незаменлив извор на светлина од видот на диода/диоди ЛЕД. Во случај на оштетување на изворот на светлина, уредот не може да се поправи. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ! Да не се загледувате во светлото на диодата/диодите ЛЕД. Да се чисти исклучиво со деликатни и сува тканенин. Да не се употребуваат хемиски материи за време на чистењето на производот. Да се обезбеди слободен пристап на воздух.

ОБЈАСНУВАЊА ЗА УПОТРЕБЕНИТЕ ОЗНАЧУВАЊА И СИМБОЛИ

P1: Номинален напон.
P2: Номинална моќ.
P3: Номинално светлосно струење.
P4: Номинална излрживлност.
P5: Потврда на квалитет на производството со одобрените стандарди на територијата на Царинската унија
P6: Производот не може да се покрива со термоизолационен материјал.
P7: Температура на боја.
P8: Да се употребува само во затворен простор.
P9: Производ отпорен на прашина. Заштита од прскање на водата.
P10: Заштита од постојани тела поголеми од 12мм. Без заштита.
P11: Класа III. Производ, при кој што заштитата пред електричен удар се базира на неговото напојување со многу ниски безбедни напон (SELV) без опасност за појавување на напони, повисоки од нормалните (безбедните).
P12: Симболот ја укажува минималната дистанца, која што може да ја има телото за осветлување (неј.нимот извор на светлина) од местото и објектите на осветлува.
P13: Производот ги исполнува барањата на Директивите на Европската Унија (ЕУ).
P14: Производот не работи со затемнувачите на осветлувањето.

ЗАШТИТА НА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Грижи се за чистотата и животната средина. Се препорачува сегрегација на отпадот од амбалажата.
P15: Ова означување укажува на безусловно селективно собирање на отпадот од електричната и електронската опрема. Така означените производи, не може да се изфрлаат во нормално ѓубре заедно со другиот отпад. Во спротивно ќе следи казна. Таквите производи можат да бидат штетни за живопната средина и здравјето на луѓето, потребуваат специјална форма на обработка/ обновување/ рециклирање / неутрализација. Така означените производи треба да бидат дадени на место за собирање на отпад на електрична и електронска опрема. Информации во врска со местата за собирање/прием даваат локалните власти или продавачите на таков вид на уреди. Употребените уреди може да се дадат исто така кај продавачите, во случај на купување на нов производ во количина не поголема од ново купениот уред од истот вид. Овие правила важат на областа на Европската Унија. Во случај на други земји треба да се применуваат законските прописи, кои што обезрзват во дадената држава. Препорачуваме контакт со дистрибуторот на нашиот производ на дадената област.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЗИ

Непочитувае на препораките на дадената инструкција може да доведе до на пример. настанување на пожар, изгонерации, изгорнеции од електрична струја, физички повреди и други материјални и нематеријални штети. Дополнителни информации за продуктите на маркета Kanlux се достапни на: www.kanlux.com.
Kanlux SA не носи одговорност за последиците, кошто произлегуваат од непочитувањето на препораките на дадената инструкција. Фирмата Kanlux SA го задржува правото да се прават промени во упатството за користење - Сегашната верзија за преземање од www.kanlux.com

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen dekorativni osvetlitvi. Senzor gibanja integriran z ohišjem na baterije.

MONTAZA

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montiosi sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Pred prvo uporabo, se mvozate prepričati, da je montaža narejena pravilno in pravilno vključena v električno instalacijo. Shema montaže: glejte ilustracije. Pred montažo natančno očistite površino. Izdelek je treba prilepiti na očičeno in razmaščeno podlago. Razpakirajte in razvijte LED trak, prikljućite senzor gibanja na vir napajanja ter LED trak.
Najdite ustrezno mesto za namestitev senzorja. Pred montažo odstranite folijo, ki ščiti lepilo na LED traku ter na senzorju gibanja.

FUNKCIONALNI ZNACAJI

Proizvod namenjen notranji uporabi. Zelo preprosta pritrditev senzorja z uporabo ješka (tudi enostavno odstranjevanje pred zamenjavo baterije). Izdelek je opremljen z dznim stikalom: (1) položaj MAN omogoča vklop/izklop osvetlitve s pomočjo tipke ON/OFF, (2) položaj AUTO osvetlitev se vklopi ko senzor zazna gibanje. Ni mogoče nastavljati časa osvetlitve. Čas osvetlitve je določen in znaša približno 15 s. Senzor gibanja vklopi osvetlitev po zaznanju gibanja na razdalji do 4m. Senzor ne izklopi osvetlitve, če so v območju njegovega delovanja objekti, ki se že vedno premikajo. Čas obratovanja je podaljšan za naslednji ciklus po vsakokratni zaznani gibanja. Senzor zaznava gibanje/vklopi osvetlitev neodvisno od svetlinosti okolja. Možnost izbire dveh načinov delovanja: AUTO (s senzorjem) in MAN (ročni vklop s pomočjo tipke on / off).

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in po ohladitvi proizvoda. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekontrolirani pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije itd. Proizvod z izvirom svetla (ki ga ne gre zamenjati) o parametrih, ki so v navodilu za uporabo. V primeru poškodbe izvira svetlobe, proizvod ni več za popravilo. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/diode. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (dasti kemičnih). Proizvod mora imeti neposredo dostop k zraku.

OBJASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost.
P2: Nazivna moč.
P3: Nominalni svetlobni tok.
P4: Nominalna trajnost.
P5: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potjeni na ozemlju carinske unije.
P6: Tale proizvod ni primeren za zatemnilnih s toplotno termoizolacijskega materiala.
P7: Barvna temperatura.
P8: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.
P9: Prahoodporen proizvod. Zaščita pred brizgajoče vodo.
P10: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12 mm. Ni zaščite.
P11: 3. razred. Pomeni, da zaščita pred električnim šokom temelji na zelo nizki varni napetosti (SELV), brez rizika nastajanja napetosti več kot varna.
P12: Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetilo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetlom osvetljeni.
P13: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
P14: Proizvod ne sodeluje z zatemnilniki.

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.
P15: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronicnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko Skodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / reciklranja / uničenja. Tak označenih proizvodov, pod pretnjo kazni z globo, ne smete odstranjevati v običjna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne zbirališča izrabljenih električnih ali električnih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri sprodajalcu. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajlcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tičejo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOČ

Neupoštevanje teh navodilih za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, električnošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com
Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com

HR
SR

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod za tačkasto i dekorativno osvetljenje. Senzor pokreta s integrisanim kućištem za baterije.

MONTAŽA

Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže pročitajte uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Šema montaže: gledajte slike. Temeljno očistiti površinu pre montiranja. Proizvod treba nalepiti na čistu i odmašćenu površinu. Raspakovati i razviti LED traku, spojiti senzor kretanja sa napajanjem i LED trakom. Nadite odgovarajuće mesto za montiranje senzora. Pre montiranja uklonite zaštitnu samolepljivu traku sa LED trake i senzora kretanja.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Proizvod koristi se unutra. Vrlo jednostavna instalacija senzora pomoću čičak trake (laka demontaža radi menjanja baterija). Proizvod je opremljen sa klizmim prekidačem: (1) položaj MAN omogućava uključivanje/isključivanje osvetljenja pomoću prekidača ON/OFF, (2) položaj AUTO gde se osvetljenje uključuje u slučaju detekcije pokreta. Nema mogućnosti podešavanja vremena osvetljenja. Vreme osvetljenja je nepromenljivo i iznosi ~15s.
Senzor pokreta uključuje osvetljenje kad se detektuje pokret u prečniku od oko 4m. Senzor ne isključuje osvetljenje ukoliko se u radijusu njegovog delovanja nalaze objekti koji se miču. Vreme rada se produžava za još jedan ciklus nakon svake detekcije pokreta. Senzor detektuje pokret/uključuje osvetljenje bez obzira na intenzitet ambijentalnog osvetljenja. Mogućnost izbora dva načina rada: AUTO (sa senzorom) i MAN (ručno uključivanje pomoću prekidača on/off).

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Konzervaciju obavljajte nakon isključenja napona i kada se proizvod ohladi. Ne koristite proizvod u mestu sa nekontrolim uslovima okoline npr. prljavština, prašina, voda, vlaga, vibracije i sl. Proizvod sa nezamenljivim izvorom svetla tipa dioda/LED diode. U slučaju oštećenja izvora svetla proizvod nije pogodan za popravku. PAŽNJA! Ne zagledajte se u snop svetlosti diode/LED dioda. Za čišćenje koristite isključivo suve, meke tkanine. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Obezbedite slobodan pristup vazduha.

OBJAŠNJENJA ZNAČENJA ISKORIŠĆENIH OZNAKA I SIMBOLA

P1: Nazivni napon struje.
P2: Nazivna snaga.
P3: Nominalni svetlosni fluks.
P4: Nazivni životni vek.
P5: Potvrda kvaliteta proizvodnje prema usvojenim standardima na teritoriji Carinske unije
P6: Proizvod nije pogodan za pokrivanje termoizolacionim materijalom.
P7: Temperatura boje – faktor CT.
P8: Za korišćenje samo unutra prostorije.
P9: Proizvod otporan na prašinu. Zaštita od pljuskanja vode.
P10: Zaštita od ulaska čvrstih tela većih od 12 mm. Bez zaštite.
P11: Klasa III. Proizvod u kojem zaštita od udara električne struje zasniva se na napajanju veoma niskim bezbednim naponom (SELV) bez rizika nastajanja napona viših od bezbednih.
P12: Simbol označava minimalnu udaljenost kućišta svetiljke (njenog izvora svetla) od mesta i objekata koje osvetljava.
P13: Proizvod u skladu sa zahtevima Direktiva Evropske unije (EU).
P14: Proizvod nije radi sa regulatorima jačine svetlosti.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.
P15: Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označenih proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno preradivanje/ponovno korišćenje/reciklažu/onesposobljenje. Takvo označene proizvode treba da se vraća u stanicu za sakupljanje potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacijama o stanicama za sakupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributorom našeg proizvoda na datom području.

PRIMEDBE / UPUTSTVA

Nepridržavanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete. Dodatne informacije o proizvodima Kanlux potražite na: www.kanlux.com.
Kanlux SA ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu koja nastane zbog nepridržavanja ovog uputstva. Kommpanija Kanlux SA zadržava pravo da vrši izmene u korisničkom priručniku - Sadašnja verzija za preuzimanje od www.kanlux.com

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Технични промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемете специални грижи. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Схема на монтаж: виж илустрации. Почистете старателно повърхността преди монтаж. Устройството трябва да се залепи върху почистена и обезмаслена повърхност. Разопаковайте и развийте LED лентата, свържете сензора за движение към захранването и към LED лентата. Намерете подходящо място за монтаж на сензора. Преди монтаж трябва да отстраните защитното фолио от LED лентата и сензора за движение.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещенията. Много лесно инсталиране на сензора посредством велкро (лесен демонтаж за смяна на батерията). Устройството е оборудвано с пълзящ превключвател: (1) позиция MAN позволява включване/изключване на осветителното чрез бутон ON/OFF, (2) позиция AUTO осветителното се включва в резултат на детекция на движение от сензора. Няма възможност за регулиране на времето на светене. Времето на светене е постоянно и възлиза на ~15s. Сензорът за движение включва осветителното след детекция на движение в радиус от около 4m. Сензорът няма да изключи осветителното, ако в обсега на неговото действие се намират движещи се обекти. След всяка детекция на движение времето на действие се удължава с пореден цикъл. Сензорът открива движение/включва осветителното независимо от интензитета на светлината в околното пространство. Възможност за избор на работа в два режима: AUTO (със сензор) и MAN (ръчно включване с помощта на бутона on/off).

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и след охлаждане на продукта. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като пра, вода, влага, вибрации и др. Продукт с несменяемия източник на светлината тип диода/диода LED. В случай на нарушене на източник на светлината, продукта не става за поправяне.
ВНИМАНИЕ! Не се гледайте в светлината на диода / диода LED. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да се осигури свободен достъп до въздуха.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение
P2: Номинална мощност
P3: Номинален светлинен поток
P4: Номинална трайност
P5: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Митническия съюз
P6: Продуктът не е подходящ за покриване с термоизолационен материал.
P7: Цветна температура
P8: Използвайте само вътре в помещенията.
P9: Прахоустойчив продукт. Защита срещу пръскане с вода.
P10: Защита срещу твърди тела големи над 12 мм. Липса на защита.
P11: Клаcа III. Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение отколкото безопасното.
P12: Символът означава минимамното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветяваните предмети.
P13: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС)
P14: Продуктът не работи с димери на светлината.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистота и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.
P15: Това означаване показва необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърлите в коша за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оопозтворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / приемане разпоредяват местните власти или търговец на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от нового оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се спринагат законовите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

ПРИМЕЧАНИЯ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Несъзнаване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com
Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com

RU
BY

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие для подчеркивающего или декоративного освещения. Датчик движения встроен в корпус батареи.

УСТАНОВКА

Технические изменения заскрежчены. Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всячески действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Тщательно очистить поверхность перед установкой. Продукт следует наклеить на очищенную и обезжиренную поверхность. Распакуйте и разверните светодиодную ленту, подключите датчик движения к источнику питания и светодиодной ленте. Найдите подходящее место для установки датчика. Перед установкой снимите защитную пленку, предохраняющую клей со светодиодной ленты и датчика движения.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. Очень легкая установка датчика с помощью липучки (легко снимается для замены батарей). Переключатель переключателем: (1) положение MAN позволяет включить / выключить свет с помощью кнопки ON/OFF (2) положение AUTO освещение включается при обнаружении движения датчиком. Отсутствие возможности регулировки времени свечения. Время свечения является постоянны и составляет ~ 15с. Датчик движения включает освещение при обнаружении движения в радиусе около 4м. Датчик не выключает освещение, когда в зоне его действия находятся подвижные объекты. Время работы продлевается на еще один цикл при каждом обнаружении движения. Датчик обнаруживает движение / включает освещение независимо от интенсивности окружающего освещения. Возможность выбора из двух режимов работы: AUTO (с датчиком) и MAN (ручное переключение с помощью кнопки включения / выключения).

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д.
Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. В